

單次捐款表格 One-off Donation Form

捐款項目及金額 DONATION PROJECT AND AMOUNT

<p>水項目 Water project</p> <p><input type="checkbox"/> HK\$550/家用生化砂濾淨水器 Household Bio-sand filter x _____個 pc</p> <p><input type="checkbox"/> HK\$2800/ 家用水泵及生化砂濾淨水器 Household Water pump and bio-sand filter x _____組 set</p> <p><input type="checkbox"/> HK\$3500/ 家用洗手間 Household Toilet x _____個 pc</p> <p><input type="checkbox"/> HK\$38000/ 學校 WASH 計劃 School WASH program x _____個 pc</p> <p><input type="checkbox"/> 其他金額 Other amount HK\$: _____</p> <p>捐款予 家用水泵及生化砂濾淨水器/家用洗手間/ 學校 WASH 計劃 均可於設施上自訂命名 (6 個中文字或 15 個英文字連空隔)</p> <p>You can name the water facility of Household Water pump and Bio-sand filter/ Household Toilet/ School WASH program (6 Chinese words or 15 alphabets including spacing)</p> <p>命名 Naming: _____ 命名 Naming: _____</p>
<p><input type="checkbox"/> 兒童發展項目 Child development HK\$: _____</p>
<p><input type="checkbox"/> 本地社區慈善服務 Local community charity service HK\$: _____</p>

捐款方法 DONATION METHOD

支票 Cheque	信用卡 Credit card	現金存款/ 銀行轉賬 Cash deposit/ Bank transfer	PayMe
<p>支票號碼 Cheque no. _____</p> <p>抬頭請寫「點滴是生命」 Please make cheque payable to "A Drop of Life"</p>	<p>信用卡持有人姓名 Cardholder' s name _____</p> <p>信用卡有效日期 Card valid until ____月 MM/ ____年 YY</p> <p>信用卡號碼 Credit card number _____</p> <p>信用卡持有人簽署 Signature of credit cardholder _____</p>	<p>銀行名稱 Bank name:. - 滙豐銀行 HSBC</p> <p>戶口號碼 Bank account no. - 144-271491-001</p> <p>請把存款收據連同此捐款表格傳真、電郵或寄回本會。Please email or send the deposit slip with this donation form to ADOL for receipt issuance.</p>	<p>用 PayMe 一掃即 Pay</p> <p>請於「輸入你的訊息」欄位內填寫電話號碼。本會會與你確認捐款。Please mark your mobile no. in the "Enter your message" .</p>

香港九龍荔枝角永康街63號Global Gateway Tower 1910室

Room 1910, Global Gateway Tower, 63 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong

TEL: 852-2735 8377 | FAX: 852-2375 1533 | 稅局檔案: 91 / 5246 | www.adropoflife.org



捐款者資料 PERSONAL INFORMATION

<input type="checkbox"/> 先生 Mr.	中文姓名 Chinese name: _____	
<input type="checkbox"/> 小姐 Ms.	英文姓名 English name: _____	
出生日期 Date of birth ____月/____年	手提電話 Mobile no.	電郵地址 Email address (電子捐款收據將會發送至此電郵地址) E-donation receipt will be sent to this email address
地址 Address		
<input type="checkbox"/> 節約用紙，我只需要電子捐款收據。I only need e-donation receipts because its environmentally friendly. 捐款收據姓名 Receipt name: _____ *捐款 HK\$100 或以上可申請免稅。Donations up to HK\$100 or above are tax deductible with a receipt in HK.		
<input type="checkbox"/> 我需要紙本報告 為響應環保，節約用紙，完成報告將以電郵方式發送。由 2025 年 1 月 1 日開始，如需紙本報告，須收取每份港幣 \$20 印刷及郵寄費。(紙本報告僅限於捐贈家用水泵及生化砂濾淨水器及家用洗手間)		

請填妥捐款表格並寄回九龍荔枝角永康街 63 號 Global Gateway Tower 1910 室點滴是生命捐款部收 或 電郵至 info@adropoflife.org。電郵後毋須寄回點滴是生命，以免重複。

Please complete the donation form and return it Room 1910, Global Gateway Tower, 63 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong or email to info@adropoflife.org. To avoid duplication, please do not mail this donation form if you have emailed it.

你的個人資料絕對保密。有關保密政策詳情，請瀏覽「點滴是生命」網頁：<https://adropoflife.org/>

All data will be kept strictly confidential. For more information on privacy, please visit <https://adropoflife.org/>

以上資料只會用作寄發收據、活動籌募及各項活動推廣用途

Any personal data will be used for receipting, fundraising and event promotion purposes only.

我不希望收到「點滴是生命」所發出之宣傳電子郵件。I do not want to receive the promotion email from ADOL.

香港九龍荔枝角永康街63號Global Gateway Tower 1910室
Room 1910, Global Gateway Tower, 63 Wing Hong Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
TEL: 852-2735 8377 | FAX: 852-2375 1533 | 稅局檔案: 91 / 5246 | www.adropoflife.org